

**GENDER DIFFERENCES IN THE TEXT MESSAGING OF YOUNG  
JORDANIAN UNIVERSITY STUDENTS: AN ANALYSIS OF  
LINGUISTIC FEATURES**

**RAFAT MAHMOUD AL ROUSAN**

**DOCTOR OF PHILOSOPHY  
UNIVERSITI UTARA MALAYSIA  
2013**

## **Permission to Use**

In presenting this thesis in fulfilment of the requirements for a postgraduate degree from Universiti Utara Malaysia, I agree that the Universiti Library may make it freely available for inspection. I further agree that permission for the copying of this thesis in any manner, in whole or in part, for scholarly purpose may be granted by my supervisor(s) or, in their absence, by the Dean of Awang Had Salleh Graduate School of Arts and Sciences. It is understood that any copying or publication or use of this thesis or parts thereof for financial gain shall not be allowed without my written permission. It is also understood that due recognition shall be given to me and to Universiti Utara Malaysia for any scholarly use which may be made of any material from my thesis.

Requests for permission to copy or to make other use of materials in this thesis, in whole or in part, should be addressed to:

Dean of Awang Had Salleh Graduate School of Arts and Sciences  
UUM College of Arts and Sciences  
Universiti Utara Malaysia  
06010 UUM Sintok

## Abstrak

Walaupun kajian menyeluruh telah dijalankan ke atas komunikasi bersemuka, perbezaan jantina masih belum dipelopori dengan meluas dalam pesanan teks. Objektif kajian ini adalah meneroka perbezaan jantina dalam ciri linguistik yang terdapat dalam pesanan teks dalam kalangan pelajar lelaki dan perempuan di universiti-universiti di Jordan yang berkaitan dengan (1) ciri leksikal (singkatan, akronim, pemendekan, pinjaman, terbitan, teradun, majmuk, dan pertukaran), (2) ciri sintaktik (menggugurkan kata nama subjek, menggugurkan kata nama subjek dan kata bantu, menggugurkan kopular/katakerja modal, dan menggugurkan kata sandang) dan ciri tipografi (tanda bacaan, huruf dan homofon nombor, ejaan fonetik, perkataan onomatopia dan emotikon). Dari segi teori, kajian ini berpandukan model Bodo dan Lee, iaitu *Technology-conditioned Language Change and Use* dan pendekatan Herring, iaitu *Computer-Mediated Discourse Analysis*. Tiga teknik pengumpulan data secara kualitatif digunakan, iaitu soal selidik terbuka, diari pengguna dan temu bual separa berstruktur untuk memperoleh maklumat berkaitan ciri yang terdapat dalam pesanan teks pelajar tersebut. Seramai seratus orang pelajar menjawab soal selidik manakala dua puluh orang pelajar ditemu bual secara separa berstruktur. Enam puluh orang pelajar yang terlibat dalam diari pengguna memberikan korpus sebanyak 1,612 pesanan teks yang telah dianalisis berdasarkan jantina penghantar teks. Pesanan teks juga dianalisis untuk melihat kehadiran ciri leksikal, sintaktik dan tipografi dan dibandingkan untuk mencari perbezaan antara jantina. Ciri leksikal dikategori berdasarkan kategori *word-formation processes* oleh Yule (2009) manakala ciri sintaktik dan tipografi dikategori mengikut Hård af Segrestad (2002) dan tipologi ciri linguistik pesanan teks mengikut Thurlow (2003). Dapatan kajian ini menunjukkan bahawa terdapat perbezaan jantina dalam pesanan teks pelajar Jordan dalam ketiga-tiga ciri linguistik. Pelajar perempuan didapati cenderung menggunakan lebih banyak ciri leksikal berbanding dengan pelajar lelaki manakala pelajar lelaki pula cenderung menggugurkan ciri sintaktik berbanding dengan pelajar perempuan. Dari segi ciri tipografi, didapati pelajar lelaki cenderung menggunakan lebih banyak huruf, homofon huruf dan ejaan fonetik berbanding dengan pelajar perempuan yang lebih banyak menggunakan tanda bacaan, perkataan onomatopia dan emotikon. Dapatan kajian ini juga menyokong dapatan kajian lampau mengenai terdapatnya perbezaan jantina dalam pesanan teks, dalam komunikasi bersemuka dan komunikasi berperantara komputer. Kajian ini memberi sumbangan terhadap literatur kajian bahasa dari sudut penggunaan beberapa ciri linguistik dan variasinya dalam pesanan teks antara lelaki dengan perempuan. Beberapa implikasi dan cadangan turut dikemukakan dalam kajian ini.

**Kata kunci:** Perbezaan gender, Pesanan teks, Ciri linguistik, Pelajar universiti di Jordan

## Abstract

In spite of being extensively studied in face-to-face communication, gender differences remain widely unexplored within text messaging. The objectives of this study are to explore gender differences in the use of linguistic features in the text messaging of young Jordanian male and female university students with regard to (1) lexical features (abbreviations, acronyms, shortenings, borrowing, derivation, blending, compounding, and conversion), (2) syntactic features (deletion of subject pronoun, deletion of subject pronoun and auxiliary, deletion of copular/ modal verb, and deletion of article), and (3) typographical features (punctuation, letter and number homophones, phonetic spellings, onomatopoeic words, and emoticons). Theoretically, the study is guided by Bodomo and Lee's model of Technology-conditioned Language Change and Use and Herring's approach of Computer-Mediated Discourse Analysis. Three techniques of qualitative data collection were used: open-ended questionnaires, user diaries and semi-structured interviews to elicit information on the features reflected in the text messages of the students. One hundred students responded to a questionnaire while twenty students participated in semi-structured interviews. The sixty students who participated in the user diaries provided a corpus of 1,612 text messages which were analyzed according to the gender of the senders. The messages were also analyzed for occurrences of lexical, syntactic, and typographical features, and compared for differences across gender. Lexical features were categorized based on Yule's (2009) categorization of word-formation processes while syntactic and typographical features were categorized according to Hård af Segrestad's (2002) and Thurlow's (2003) typology of linguistic features of text messaging. The findings of this study reveal the existence of gender differences in the text messages of the Jordanian students in all the three linguistic features. The females tend to use more lexical features than males, whereas the males tend to favor the deletion of syntactic features more than females. In terms of typographical features, the males tend to use more letter and number homophones and phonetic spelling than females while the females tend to use more punctuation, onomatopoeic words and emoticons than males. The findings corroborate with previous findings on differences across gender in text messaging as well as in face-to-face and computer-mediated communication. This study contributes to the literature related to the study of language in terms of the use of some of the linguistic features and their variations in text messaging between males and females. Some implications and recommendations are provided in this study.

**Keywords:** Gender differences, Text messaging, Linguistic features, Jordanian university students

## **Acknowledgement**

First and foremost, my sincere gratitude goes to Allah, The Most Gracious, The Most Merciful. Praise be upon his prophet Muhammad (SAW).

Second of all, my profound appreciation goes to my principal supervisor Dr. Noor Hashima Binti Abdul Aziz for her guidance, encouragement, and above all nice attitude. I also thank Dr. Anne Christopher for her insightful comments and suggestions. Thank you both for devoting so much of your time to make this task possible.

I would like also to whole-heartedly express my gratitude to my beloved family: mother, brothers, sisters, parents-in-law, who stood by my side throughout the years of my study.

A special “thank you” goes to my wife to whom I am greatly indebted for her endless encouragement, love, and most of all for always being there for me. My lovely children, Malak, Jana, Joud, and Muhammad also deserve a big “thank you” for being patient, understanding and undemanding.

I also like to thank many people for their support and contribution: Dr. Ramzi Al Rousan, Dr. Yahya Al Marrani, Muhammad Hamzah Al Rousan, Jalal Okaily, and Marwan Jaradat.

I would also like to express my appreciation to all the participants in this study. Of course, without their participation, this study would not have been completed.

## Table of Contents

Permission to Use.....	ii
Abstrak .....	iii
Abstract .....	iv
Acknowledgement.....	v
Table of Contents .....	vi
List of Tables.....	x
List of Figures .....	xi
List of Appendices .....	xii
List of Abbreviations.....	xiii
<b>CHAPTER ONE INTRODUCTION .....</b>	<b>1</b>
1.1 Introduction .....	1
1.2 Jordanian Setting.....	5
1.2.1 Demographic Information.....	5
1.2.2 Education in Jordan.....	7
1.2.2.1 Education among Males and Females in Jordan .....	8
1.2.3 Jordanian Culture .....	9
1.2.4 Jordanian Arabic .....	10
1.2.5 Jordan’s Mobile Phone Services .....	11
1.3 Statement of the Problem .....	13
1.4 Objectives of the Study .....	17
1.5 Research Questions .....	18
1.6 Significance of the Study .....	18
1.7 Definitions of Key Terms.....	20
1.8 Summary .....	23
1.9 Organization of the Thesis .....	23
<b>CHAPTER TWO LITERATURE REVIEW .....</b>	<b>26</b>
2.1 Introduction.....	26
2.2 Computer-Mediated Communication (CMC).....	26
2.2.1 Definitions of CMC .....	26

2.2.2 History of CMC .....	28
2.2.3 Forms of CMC .....	30
2.2.4 Characteristics of CMC.....	32
2.2.5 Importance of CMC .....	33
2.2.6 Text Messaging as a Form of CMC .....	36
2.2.6.1 Definition of Text Messaging (SMS) .....	36
2.2.6.2 Emergence of Text Messaging (SMS) .....	37
2.3 Language and Gender .....	39
2.3.1 Gender and Face-to-Face Communication .....	40
2.3.1.1 The Research of Lakoff on Face-to-Face Communication .....	40
2.3.1.2 The Research of Tannen on Face-to-Face Communication .....	46
2.3.1.3 Further Research on Gender and Face-to-Face Communication ..	48
2.3.2 Gender and Computer-Mediated Communication.....	56
2.3.2.1 The Research of Susan Herring on Gender and CMC.....	57
2.3.2.2 Further Research on Gender and CMC .....	68
2.4 Previous Studies of Text Messaging .....	78
2.4.1 The Socio-Cultural Aspect of Text Messaging.....	79
2.4.1.1 The Culture of Text Messaging among Young People .....	79
2.4.1.2 Characteristics of Text Messaging .....	83
2.4.1.3 Use of Text Messaging among Young People .....	88
2.4.2 The Linguistic Aspect of Text Messaging .....	91
2.4.2.1 Linguistic Features .....	91
2.4.2.2 Gender and Text Messaging .....	101
2.5 Theoretical Framework of the Study.....	106
2.5.1 Bodoimo and Lee's Model of TeLCU .....	106
2.5.2 Herring's Approach of CMDA .....	109
2.6 Summary .....	113
<b>CHAPTER THREE RESEARCH METHODOLOGY .....</b>	<b>115</b>
3.1 Introduction .....	115
3.2 Research Design.....	116
3.3 Sampling .....	120

3.3.1 Participants of the Study .....	123
3. 4 Data Collection Techniques and Procedures.....	124
3. 4.1 Open-Ended Questionnaires .....	124
3. 4.2 User Diaries .....	129
3. 4.3. Semi-Structured Face-to-Face Interviews.....	133
3.5 Pilot Study.....	136
3.6 Data Analysis .....	142
3.6.1 Analysis of the User Diaries .....	142
3.6.1.1 Lexical Features:.....	143
3.6.1.2 Syntactic Features:.....	144
3.6.1.3 Typographical Features: .....	145
3.6.2 Analysis of the Open-ended Questionnaire .....	148
3.6.3 Analysis of the Semi-Structured Interview .....	149
3.7 Validity and Reliability .....	151
3.8 Ethical and Legal Considerations: confidentiality and informed consent. ....	156
3. 9 Summary .....	157
<b>CHAPTER FOUR FINDINGS AND DISCUSSION OF THE STUDY.....</b>	<b>159</b>
4.1 Introduction.....	159
4.2 Linguistic Features of Text Messaging .....	160
4.3 Gender Differences in the Linguistic Features of Text Messaging .....	161
4.3.1 Gender Differences in Lexical Features.....	161
4.3.1.1 Abbreviation .....	163
4.3.1.2 Borrowing.....	164
4.3.1.3 Derivation .....	166
4.3.1.4 Acronyms .....	168
4.3.1.5 Compounding and Blending.....	169
4.3.1.6 Conversion.....	172
4.3.1.7 Coinage.....	174
4.3.2 Gender Differences in Syntactic Features.....	175
4.3.2.1 Deletion of Subject Pronoun.....	176
4.3.2.2 Deletion of Subject Pronoun and Auxiliary/Modal.....	178



4.3.2.3 Deletion of Auxiliary, Copular, and Modal Verb.....	178
4.3.2.4 Deletion of Article .....	179
4.3.3 Gender Differences in Typographical Features .....	180
4.3.3.1 Phonetic Spelling .....	181
4.3.3.2 Punctuation .....	183
4.3.3.3 Onomatopoeic Words .....	185
4.3.3.4 Emoticons .....	186
4.3.3.5 Letter and Number Homophones .....	188
4.4 Discussion .....	189
4.4.1 Discussion on Gender Differences in Lexical Features .....	190
4.4.2 Discussion on Gender Differences in Syntactic Features .....	194
4.4.3 Discussion on Gender Differences in Typographical Features.....	198
4.5 Other Findings on Gender Differences in the Students' Text Messaging .....	205
4.5.1 Gender Differences in the Students' Usage of Text Messaging .....	206
4.5.2 Gender Differences in the Students' Choice of Language.....	211
4.5.3 Students' Adherence to the Norms and Standards of Language in Text Messaging .....	220
4.6 Summary .....	222
<b>CHAPTER FIVE SUMMARY, CONCLUSION, IMPLICATIONS AND RECOMMENDATIONS.....</b>	<b>225</b>
5.1 Introduction .....	225
5.2 Summary .....	225
5.3 Conclusion .....	228
5.4 Implications of the Study .....	232
5.4.1 Linguistic Implications of the Study .....	232
5.4.2 Pedagogical Implications of the Study .....	233
5.5 Limitations of the Study .....	235
5.6 Recommendations for Future Studies .....	238
<b>REFERENCES.....</b>	<b>241</b>

## List of Tables

Table 1.1: Age Structure in Jordan .....	7
Table 2.1: Characteristics of Men's and Women's Language .....	61
Table 2.2: Numbers Representing Arabic Letters in Text Messaging .....	95
Table 2.3: Latin Letter Substitution for Arabic Letters in Text Messaging.....	96
Table 2.4.: Summary of Herring's CMDA Approach .....	112
Table 3.1: Distribution of SMS Messages of the Pilot Study .....	140
Table 3.2: Findings of the Pilot Study .....	141
Table 3.3: Demographics of the Participants in the Questionnaire.....	148
Table 3.4: Results of Inter-rater Reliability Agreement.....	156
Table 4.1: Analysis of the Open-ended Questionnaire .....	206

## List of Figures

Figure 1.1: Map of Jordan.....	6
Figure 2.1: Technology-conditioned Approach to Language Change and Use (TeLCU) (adapted from Bodomo and Lee (2002)).....	109
Figure 3.1: Research Framework .....	119
Figure 4.1: Lexical Features in the Text Messaging of Young Jordanian University Students .....	162
Figure 4.2: Syntactic Features in the Text Messaging of Young Jordanian University Students .....	176
Figure 4.3: Typographical Features in the Text Messaging of Young Jordanian University Students .....	181
Figure 4.4: Distribution of the Text Messages of Young Jordanian University Students .....	213

## **List of Appendices**

Appendix A Research Questionnaire (English Version) .....	257
Appendix B Research Questionnaire (Arabic Version) .....	260
Appendix C Consent Form-User Diaries (English Version) .....	262
Appendix D Consent Form-User Diaries (Arabic Version).....	263
Appendix E Consent Form-Interviews (English Version).....	264
Appendix F Consent Form-Interview (Arabic Version) .....	265
Appendix G Samples of Interviews .....	266
Appendix H Samples of Lexical Features.....	301
Appendix I Samples of Syntactic Features .....	330
Appendix J Samples of Typographical Features.....	337
Appendix K Samples of Data Analysis.....	355

## **List of Abbreviations**

<b>ARPANET</b>	... Advanced Research Project Agency Network
<b>CMC</b>	... Computer-Mediated Communication
<b>CMD</b>	... Computer-Mediated Discourse
<b>CSCA</b>	... Central States Communication Association
<b>DLSU</b>	... De La Salle University
<b>E-mail</b>	... Electronic Mail
<b>F-T-F</b>	... Face-To-Face
<b>GSM</b>	... Global System for Mobile
<b>HTTP</b>	... Hyper Text Transfer Protocol
<b>ICQ</b>	... I Seek You
<b>IM</b>	... Instant Messaging
<b>IP</b>	... Internet Protocol
<b>JP</b>	... Jordanian Piaster
<b>MBU</b>	... Megabyte University
<b>MDA</b>	... Mobile Data Association
<b>MIT</b>	... Massachusetts Institute of Technology
<b>MOE</b>	... Ministry of Education
<b>MOHE</b>	... Ministry of Higher Education
<b>MOO</b>	... Multi User Domain-Object Oriented
<b>MUD</b>	... Multi User Dimension
<b>PDA</b>	... Personal Digital Assistance
<b>SMS</b>	... Short Messages Service
<b>TCP</b>	... Transmission Control Protocol
<b>TESL</b>	... Teaching English as a Second Language
<b>TRC</b>	... Telecommunication Regulatory Commission

# **CHAPTER ONE**

## **INTRODUCTION**

### **1.1 Introduction**

Text messaging, popularly known as Short Messages Service (SMS), is an asynchronous mode of computer-mediated communication (henceforth CMC) which does not require communicators to be present online simultaneously. Hård af Segerstad (2002, p. 68) defines SMS as “a service that enables its users to send short text messages to one mobile phone from another, or to a mobile phone via the internet.”

Text messaging abounds in the lives of people in the world nowadays and is one of the most successful mobile services in recent years. Even though text messaging is used for multi-user communication, 90% of text messages are person-to-person communication (Pederson & Macafee, 2007). In the first stage of text messaging, the length of each text message would be up to 160 characters for Latin alphabets and up to 70 characters for non-Latin alphabets like Chinese and Arabic. Presently, there is no limit to the length of a message. Messages exceeding the number of characters can still be sent; they are automatically split into chunks during the process of sending (Hård af Segerstad, 2002). SMS or text messaging is also referred to as “texting, text” (Harper & Hamill, 2005; Herring, 1994) or "SMSing" (Rouibah, 2006).

The contents of  
the thesis is for  
internal user  
only

## REFERENCES

- Abdul-Jawad, H. R. (1981). *Lexical and phonological variation in spoken Arabic in Amman* (Unpublished doctoral dissertation). University of Pennsylvania, Philadelphia.
- Agoncillo-Quirante, A. (2006). Texting, etiquette and social relationships in teens' interpretive communication. *Mobile and Popular Culture. Session 2. Asia Culture Forum*.
- Al-Khateeb, M., & Sabbah, E. H. (2008). Language choice in mobile text messages among Jordanian university students. *Sky Journal of Linguistics*, 21, 37-65.
- Al-Saleem, B., Al-Ahmad, N., Al-Ali, Y., & Al-Dibs, M. (2009). Jordanian Women and Education. *Journal of Social Sciences*. Retrieved May 28, 2010, from <http://www.amazon.com/Jordanian-women-education-Journal-Sciences/dp/B002UX6Y4Q>
- Alaszewski, A. (2006). *Using diaries for social research*. London: Sage Publications.
- Androutopoulos, J., & Beißwenger, M. (2008). Introduction: Data and methods in computer-mediated discourse analysis. *Language@Internet*, 5, article 9, 1-7.
- Angle, J., & Sharlene, H. (1981). Gender and prestige preference in language. *Sex Roles*, 7 (4), 449-461.
- Auer, P. (1998). *Code-switching in conversation*. London: Routledge.
- Ayres, L. (2008). Semi-structured interview. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp. 810-811). Thousand Oak, California: SAGE Publications.
- Bailey, C.A. (2007). *A guide to qualitative field research* (2<sup>nd</sup> ed.). London: Pine Forge Press.
- Balakrishnan, V. (2007). A study of the effect of thumb sizes on mobile phone texting satisfaction. *Journal of Usability Studies*, 3 (3), 118-128. Retrieved May 13, 2009, from [http:// upassoc.org/upa\\_publications/jus/2008may/JUS balakrishnan May 2008. Pdf](http://upassoc.org/upa_publications/jus/2008may/JUS_balakrishnan_May_2008.Pdf)
- Baron, N. S. (1984) Computer mediated communication as a force in language change. *Visible Language*, XVIII 2,118-41.
- Baron, N. S. (2003). Language of the internet. In A. Farghali (Ed.), *The Stanford Handbook for Language Engineers* (pp. 59-127). Stanford: CSLI Publications.
- Baron, N. S. (2004). See you online: Gender issues in college students' use of IM. *Journal of language and Social Psychology*, 23 (4), 397- 423.
- Baron, N. S. (2005a). Instant messaging by American college students: A case study in CMC. *American Association for the Advancement of Science Annual Meeting*. Feb, 17-21. Washington, DC.



- Baron, N. S. (2005b). Discourse structure in instant messaging: The case of utterance breaks. In S. Herring (Ed.), *Computer-Mediated Conversation*. Creskill, NJ: Hampton Press.
- Bataineh, R., & Bataineh, R. (2006). Apology strategies of Jordanian EFL university students. *Journal of Pragmatics*, 38 (11), 1901-1927.
- Bennet, C. (1998). *Cyberspace, conversation, sex and gender-collaboration in cyberspace: Textual conversations and their worth*. Retrieved May 15, 2010, from [http://www.hotkey.net.au/~carolineb/chapter\\_two.htm](http://www.hotkey.net.au/~carolineb/chapter_two.htm)
- Bensoussan, M., Avinor, E., Ben-Israel, B., & Bogdanov, O. (2006). CMC among multilingual students of English for academic purposes: Linguistic and sociolinguistic communicative factors in online written responses. *Language@Internet*, 3, article 2. Retrieved October 2, 2009, from <http://www.languageatinternet.de>
- Blatter, J. (2008). Case study. In L. M. Given (ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp. 68-71). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Bodomo, A. B., & Lee, C. K. M. (2002). Changing forms of language and literacy: Technobabble and mobile phone communication. *Literacy and Numeracy Studies: An International Journal in the Education and Training of Adults* 12(1), 23-44.
- Boneva, B., Quinn, A., Kraut, R., Kiesler, S., & Shklovski, I. (2006). Teenage communication in the internet messaging era. Retrieved March 11, 2009, from <http://www.cs.cmu.edu/~kraut/RKraut.site.files/articles/Boneva04-TeenCommunicationInIMEra.pdf>
- Borpy, J. (2002). Semiotic, epistemology, and inquiry. *Teaching & Learning* 17(1), 5-8.
- Bosco, L. S. (2007). *SMS gener@tion: A study on the longanguage of text messaging in Hong Kong*. (Master's thesis, The University of Hong Kong).
- Britten, N. (1995). Qualitative interviews in Medical research. *BMJ* (311), 251-253.
- Brown, G. & Yule, G. (1983). *Discourse analysis*. New York: Cambridge University Press.
- Brown, P. & Levinson, S. (1987). *Politeness*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Byrne, R. A., & Findlay, B. M. (2004). Preference for SMS versus telephone calls in initiating romantic relationships. *Australian Journal of Emerging Technologies and Society*. Retrieved February 18, 2009, from <http://swin.edu.au/ajets>
- Cameron, D. (1990). Making changes: Can we decontaminate sexiest language? *Feminism and Linguistic Theory*, 72-90.
- Campbell, M. A. (2005). The impact of mobile phone on young people's life. In *Social Change in the 21st Century Conference*, 28 October 2005, QUT Carseldine, Brisbane.

- Cheek, J. (2008). Research design. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp. 761-763). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Clonen, K. (2002). SMS behavior of Flemish juveniles: Cell phone usage as an instrument of social bonding and peer group prestige. *Ethnographica*, 2, 1-9.
- Coates, J. (1993). *Women, men and language: A sociolinguistic account of sex differences in language* (2nd ed). London: Longman.
- Corti, L. (1993). Using diaries in social research. *Social Research Update*, 2.
- Creswell, J. W. (2007). *Qualitative inquiry and research method: Choosing among five approaches* (2nd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Creswell, J. W. (2009). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches* (3rd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Crystal, D. (2001). *Language and the internet*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crystal, D. (2005). *The Cambridge encyclopaedia of the English language* (2nd ed.). New York: Cambridge University Press.
- Crystal, D. (2008). *A dictionary of linguistics and phonetics* (6th ed.). Malden, MA: Blackwell Publishing.
- Danet, B. (1998). Text as mask: Gender and identity on the internet. In S. Johnes (Ed.), *Cybersociety 2.0* (pp.129-158). Thousand Oaks, CA: SAGE.
- Danet, B. (2001). *Cyberpl@y: Communicating online*. Oxford: Berg.
- Davis, B. H. & Brewer, J. P. (1997). *Electronic discourse: linguistic individuals in virtual space*. Albany, NY: State University of New York Press.
- December, J. (1996). Units of analysis for internet communication. *Journal of Computer Mediated Communication*, 1 (4). Retrieved March 22, 2009, from <http://jcmc.indiana.edu/vol1/issue4/december.html>
- deMarrais, K. (2004). Qualitative interview studies: Learning through experience. In K. deMarrais & S. D. Lapan (Eds.), *Foundations for Research: Methods of Inquiry in Education and the Social Sciences* (pp. 51–68). Mahwa, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers.
- Dennis, A., & Kinney, S. (1999). Gender differences in the effects of media richness. *Small Group Research*, 30, 405-437.
- Deumart, A., & Masinyana, S. O. (2008). Mobile language choice: The use of English and IsiXhosa in text messages (SMS). *English World Wide*, 29 (2), 117-147. John Benjamins Publishing Company.
- Doring, N. (2002). Have you finished work yet? :). Communicative functions of text messages (SMS). Retrieved May 5, 2009, from [www.receiver.vodafone.com](http://www.receiver.vodafone.com)
- Dornyei, Z. (2003). *Questionnaires in second language research: Construction, administration, and processing*. Mahwah, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers.

- Doyle, S. (2000). Software review: Using short message services as a marketing tool. *Journal of Data Marketing*, 8 (3), 273-277. Henry Stewart Publications.
- Eagly, A. H., & Wood, W. (1991). Explaining sex differences in social behavior: A meta-analytic perspective. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 17, 306-315.
- Eckert, P., & McConnell-Ginnet, S. (2003). *Language and gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Eldridge, M., & Grinter, R. (2001). Studying text messaging in adolescents. Paper presented to the Workshop on Mobile Communications: Understanding Users, Adoption & Design at the Conference on Human Factors in Computing Systems (CHI), Seattle, WA. Retrieved January 28, 2009, from [http://www.cs.colorado.edu/~palen/chi\\_workshop/papers/EldridgeGrinter.pdf](http://www.cs.colorado.edu/~palen/chi_workshop/papers/EldridgeGrinter.pdf)
- Eyang, J. (2003). Educational assessment for Jordan (2004-2009). USAID. Retrieved May 27, 2010, from [http://pdf.usaid.gov/pdf\\_docs/PNACW038.pdf](http://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PNACW038.pdf)
- Fahy, P. J. (2002). Use of linguistic qualifiers and intensifiers in a computer conference. *The American Journal of Distance Learning*, 16 (1), 5-22.
- Faulkner, X., & Culwin, F. (2005). When fingers do the talking: A study of text messaging. *Interacting with Computers*, 17, 167-185.
- Ferguson, C. A. (1959). Diglossia. *Word*, 15, 324-340.
- Fishman, P. M. (1983). Interaction: The work women do. In B. Thorne, C. Kamarae & N. Henley (Eds.), *Language, Gender and Society* (pp. 88-101). London: Newbury House.
- Foddy, W. (2001). *Constructing questions for interviews and questionnaires: Theory and practice in social research*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fox, A. B., Bukatku, D., Hallahan, M., & Crawford, M. (2007). The medium makes a difference: Gender differences in insatnt messaging. *Journal of language and social psychology*, 26 (4), 389-397.
- Fromkin, V., Rodman, R., & Hyams, N. (2011). *An introduction to language* (9th ed.). New York: Wadsworth Cengage Learning.
- Fullick, P. (2006). Synchronous web-based communication using text as a means of enhancing discussion among school students. *Campus-wide Information System*, 23 (3). Emerald Group Publishing.
- Gay, L., & Airasian, P. (2003). *Educational research: Competencies for analysis and application* (6th ed.). New Jersey: Prentice-Hall, Inc.
- Gay, L., Mills, G., & Airasian, P.W. (2009). *Educational research: Competencies for analysis and application* (9th ed.). Upper Saddle River, NJ: Merrill Prentice Hall.
- Geser, H. (2004). Towards a sociological theory of the mobile phone. *Sociology in Switzerland: Sociology of the Mobile Phone*. Retrieved June 17, 2009, from [http://socio.ch/mobile/t\\_geser1.htm](http://socio.ch/mobile/t_geser1.htm)

- Global mobile statistics. (2011). *Mobithinking*. Retrieved August 16, 2011, from <http://mobithinking.com/mobile-marketing-tools/latest-mobile-stats#mobilemessaging>.
- Goggin, G. (2005). *Mobile phone culture and the love of text messaging*. Paper Presented at *the Annual Meeting of the Australian and New Zealand Communication Association*. Christchurch, New Zealand.
- Graddol, D., & Swann, J. (1994). *Gender voices*. Oxford: Blackwell.
- Graddy, D. (2004). Gender and online discourse in the principles of economics. *Journal of Asynchronous Learning Networks*, 8 (4), 3-14. Retrieved June 26, 2009, from [www.sloan-c.org/publications/jaln/v8nr/pdf/v8n4-graddy.pdf](http://www.sloan-c.org/publications/jaln/v8nr/pdf/v8n4-graddy.pdf)
- Grice, P. (1975). Logic and conversation. In P. Cole & J. Morgan (Eds.), *Syntax and Semantics* (3), (pp. 41-58). New York: Academic Press.
- Griffiths, R. T. (2001). *From ARPA net to world wide web: The history of the internet*. Retrieved March.23, 2009, from [www.let.leidenuniv.nl/history/ivh/chao2.htm](http://www.let.leidenuniv.nl/history/ivh/chao2.htm)
- Grinter, R. E., & Eldridge, M. A. (2001). 'Y do tngrs luv 2 txt msg?' In W. Prinz, M. Jarke, Y. Rogers, K. Schmidt & V. Wulf (Eds.), *Proceedings of the Seventh European Conference on Computer-supported Cooperative Work, 16-20 September, Bonn, Germany* (pp. 219-238). Dordrecht, Netherlands: Kluwer Academic Publishers.
- Grinter, R. E., & Palen, L. (2002). Instant messaging in teenage life. *Proceedings of the ACM Conference on Computer Supported Cooperative Work* (pp. 21-30). NY: ACM Press. Retrieved March 2, 2009, from <http://www.grinter.org/cscw02.pdf>
- Guiller, J., & Durndell, A. (2006). 'I totally agree with you': Gender interactions in educational online discussion groups. *Journal of Computer Assisted Learning*, 22 (5), 368-381.
- Guiller, J., & Durndell, A. (2007). Students' linguistic behaviour in online discussion groups: Does gender matter? *Computers in Human Behavior*, 23, 2240-2255.
- Haggan, M. (2007). Text messaging in Kuwait. Is the medium the message? *Multilingua*, 26, 427-449.
- Hancock, B. (2002). *Research and development in primary health care: An introduction to qualitative research*. Trent Focus Group.
- Haraism, L. M. (1993). Networlds: Networks as social space. In L. M. Haraism (Ed.), *Global Networks: Computers and International Communication* (pp.15-34). Cambridge, MA: MIT.
- Hård af Segerstad, Y. (2002). *Use and adaptation of written language to the conditions of computer-mediated communication* (Unpublished doctoral dissertation). Göteborg University, Göteborg, Sweden. Retrieved April 5, 2009, from [http://www.ling.gu.se/%7eylvah/dokument/ylva\\_diss.pdf](http://www.ling.gu.se/%7eylvah/dokument/ylva_diss.pdf)

- Hård af Segerstad, Y. (2004). Language in SMS: A Sociolinguistic view. In Richard H., Leysia, P., & T. Alex (Eds.), *The Inside text: Social, cultural and design perspectives on SMS* (pp.33-51). Springer.
- Harper, R., & Hamill, L. (2005) Kids will be kids: The role of mobiles in teenage life. In L. Hamill & A. Lasen (Eds.), *Mobile world: past, present and future* (pp.61-73). Springer-Verlag.
- Hassan, N. & Hashim, A. (2009). Electronic English in Malaysia: Features and language in use. *English Today*, 25(4), 39-46. United Kingdom: Cambridge University Press.
- Hays, P. A. (2004). Case study research. In K. deMarrais & S. D. Lapan (Eds.), *Foundations for research: Methods of inquiry in education and the social sciences* (pp. 217-234). Mahwah, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.
- Herring, S. C. (1992). Gender and participation in computer-mediated linguistic discourse. *Washington, D.C.: ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics*. Retrieved April.18, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/participation.1992.pdf>
- Herring, S. C. (1993). Gender and democracy in computer-mediated communication. *Electronic Journal of Communication*, 3 (2), 476-489. Retrieved April 16, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/ejc.txt>
- Herring, S. C. (1994). Politeness in computer culture: Why women thank and men flame. In *Cultural Performances: Proceedings of the Third Berkeley Women and Language Conference* (pp. 278-294). Berkeley Women and Language Group. Retrieved April 24, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/politeness.1994.pdf>
- Herring, S. C. (1995). Men's language on the Internet. *Nordlyd*, 23. *Proceedings of the 2nd Nordic Language and Gender Conference* (pp. 1-20). Retrieved July 15, 2009 from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/men.1995.pdf>
- Herring, S. C. (1996). Two variants of an electronic message schema. In S. C. Herring (Ed.), *Computer-Mediated Communication: Linguistic, Social and Cross-Cultural Perspectives* (pp. 81-108). Amsterdam: John Benjamins. Retrieved April 16, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/2variants.1996.pdf>
- Herring, S. C. (1998). Variability and change in email style. *Revue d'aménagement linguistique (formerly Terminogramme)*, 84-85. Retrieved January 12, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/term.html>
- Herring, S. C. (1999). Posting in a different voice: Gender and ethics in computer-mediated communication. In P. A. Mayer (Ed.), *Computer Media and Communication: A Reader* (pp. 241-265). New York: Oxford University Press. <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/gender.ethics.1999.pdf>. Retrieved April 11, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/gender.ethics.1996.pdf>
- Herring, S. C. (2000). Gender differences in CMC: Findings and implications. *Computer Professionals for Social Responsibility Journal (formerly Computer*

- Professionals for Social Responsibility Newsletter*), 18 (1). Retrieved April 20, 2009, from <http://www.cpsr.org/issues/womenintech/herring/>
- Herring, S. C. (2001a). Computer-mediated discourse. In D. Schiffrin, D. Tannen, & H. Hamilton (Eds.), *The Handbook of Discourse Analysis* (pp. 612-634). Retrieved December 2, 2008, from Oxford: Blackwell Publishers. <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/cmd.pdf>
- Herring, S. C. (2001b). Gender and power in online communication. Center for *Social Informatics Working Papers*. Retrieved April 25, 2009, from <http://rkcsi.indiana.edu/archive/CSI/WP/WP01-05B.html>
- Herring, S. C. (2002). Computer-mediated communication on the Internet. *Annual Review of Information Science and Technology*, 36, 109-168. Retrieved May 25, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/arist.2002.pdf>
- Herring, S. C. (2003). Gender and power in online communication. In J. Holmes and M. Meyerhoff (Eds.), *The Handbook of Language and Gender* (pp. 202-228). Oxford: Blackwell Publishers. Retrieved March 2, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/gender.power.pdf>
- Herring, S. C. (2004). Computer-mediated discourse analysis: An approach to researching online behavior. In S. A. Barab, R. Kling & J. H. Gray (Eds.), *Designing for Virtual Communities in the Service of Learning* (pp. 338-376). New York: Cambridge University Press. Retrieved April 16, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/cmda.pdf>
- Herring, S. C., Johnson, D. A., & DiBenedetto, T. (1995). 'This discussion is going too far!' Male resistance to female participation on the Internet. In M. Bucholtz and K. Hall (Eds.), *Gender Articulated: Language and the Socially Constructed Self* (pp. 67-96). New York: Routledge. Retrieved Sep 19, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/male.resistance.1995.pdf>
- Herring, S. C., & Martinson, A. (2004). Assessing gender authenticity in computer-mediated language use: Evidence from an identity game. *Journal of Language and Social Psychology*, 23 (4), 424-446. Retrieved May 4, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/herring.martinson.2004.pdf>
- Herring, S. C., & Paolillo, J. C. (2006). Gender and genre variation in weblogs. *Journal of Sociolinguistics*, 10 (4), 439-459. Retrieved April 28, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/jslx.pdf>
- Herring, S. C., & Zelenkauskaite, A. (2008). Gendered typography: Abbreviation and insertion in Italian iTV SMS. In J. F. Siegel, T. C. Nagel, A. Laurente-Lapole, & J. Auger (Eds.), *IUWPL7: Gender in language: Classic questions, new contexts* (pp. 73-92). Bloomington, IN: IULC Publications. <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/iuwpl.2008.pdf>
- Holmes, J. (1995). *Women, men, and politeness*. New York: Longman.
- Holmes, J. (2008). *An introduction to sociolinguistics* (3rd ed.). London and New York: Pearson Education Limited.

- Hoonard, W.C. (2003). Inter and intra-coder reliability. In L. M. Given (ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp. 445-446). Thousand Oak, CA: SAGE Publications, Inc.
- Hortsmanshof, L., & Power, M. R. (2005). Mobile phones, SMS, and relationships: Issues of access, control, and privacy. *Australian Journal of Communication* 32(1) pp. 33-52.
- Huffaker, D. A. (2004). *Gender similarities and differences in online identity and language use among teenage bloggers* (Unpublished master's thesis). Georgetown University, Washington, DC.
- Huffaker, D. A., & Calvert, S. L. (2005). Gender, identity, and language use in teenage blogs. *Journal of Computer-Mediated Communication*, 10 (2). Retrieved January 11, 2010, from <http://jcmc.indiana.edu/vol10/issue2/huffaker.html>
- Igarashi, T., Tajai, J., & Yoshida, T. (2005). Gender differences in social network development via mobile phone text messages: A longitudinal study. *Journal of Social and Personal Relations*, 22 (5), 691-713. Retrieved June 16, 2009, from <http://spr.sagepub.com/cgi/content/abstract/22/5/691>. in online communication. Philadelphia, PA; Temple University.
- Interesting mobile and SMS statistics*. (2008). Retrieved July 21, 2009, from [www.loveforbiz.com/interesting-mobile-sms-statistics](http://www.loveforbiz.com/interesting-mobile-sms-statistics).
- Ito, M., & Okabe, D. (2005). Intimate connections: Contextualizing Japanese youth and mobile messaging publications. In R. Harper, L. Palen and A. Taylor (Eds.), *The Inside Text: Social, Cultural and Design Perspectives on SMS* (pp.127-143). Dordrecht, The Netherlands: Kluwer.
- Jolly, L., & Mitchell, M. (2007). *Research design explained* (5th ed.). Thomson Learning Academic Resource Center, Thomson Wadsworth, Thomson Higher Education 10 Davis Drive Belmont, USA.
- Jordan. (2010). *CIA World-Fact Book*. Retrieved August 16, 2010 from <http://www.enotes.com/world-fact-book/jordan-jo>
- Jordan Department of Statistics*. Retrieved March 12, 2009, from [www.dos.gov.jo](http://www.dos.gov.jo)
- Kapidzic, S., & Herring, S. C. (2011). Gender, communication, and self-presentation in teen chatrooms revisited: Have patterns changed? *Journal of Computer-Mediated Communication*, 17(1), 39-59.
- Kasesniemi, E., & Rautiainen, P. (2002). Mobile culture of children and teenagers in Finland. In J. E. Katz & M. Aakhus (Eds.), *Perceptual contact: Mobile communication, private talk, and public performance* (pp. 170-192). Cambridge: Cambridge University Press.
- Khalil, A. (1996). *A contrastive grammar of English and Arabic*. Jerusalem: Al-Isra' Press.
- Kiesler, S., Siegel, J., & McGuire, T. W. (1984). Social psychological aspects of computer-mediated communication. *American Psychologist*, 39, 1123-1134.

- Klimsa, P., Colona, G., Ispandriano, L., Sasinska- Klas, T., Döring, N., & Hellwig, K. (2006). *Generation SMS: An empirical, 4 country study carried out in Germany, Poland, Peru, and Indonesia*. Retrieved March 9, 2009, from [http://km.meme.hokudai.ac.jp/people/jantke/Publications/2007/2007\\_TUI-IfMK-DB-29.pdf](http://km.meme.hokudai.ac.jp/people/jantke/Publications/2007/2007_TUI-IfMK-DB-29.pdf)
- Koutras, E. (2006). *The use of mobile phones by generation y students at two universities in the city of Johannesburg* (Master's thesis). University of South Africa. ProQuest Digital Dissertations (UMI No. 0-612-78775-3).
- Kyratzi, A. (2004). Codes, code-switching, and context: Style and footing in peer group bilingual play. *Multilingua*, 28 (2-3).
- Labov, W. (1991). The intersection of sex and social class in the course of linguistic change. *Language Variation and Change*, 2, 205-254.
- Labov, W. (2000). *Principles of linguistic change*. Oxford: Blackwell.
- Lakoff, R. (1975). *Language and woman's place*. New York: Harper & Row.
- Lakoff, R. (1990). *Talking power: the politics of language*. New York: Basic Books.
- Lancaster, G. A., Dodd, S., & Williamson, P. R. (2004). Design and analysis of pilot studies: Recommendations for good practice. *J Eval Pract*, 10 (2), 307-312.
- Laursen, D. (2005). Please reply! The replying norm in adolescent SMS communication. In H. Richard, P. Leysia & T. Alex (Eds.), *The inside text: Social, cultural and design perspectives on SMS* (pp. 53-73). Springer.
- Lawlor, C. (2006). Gender interactions in CMC conferencing. *Journal of Distant Education*, 21 (2), 26-43.
- Lee, J. (2002). I think, therefore IM. *New York Times*, September 19, G.1 Retrieved May 3, 2010, from <http://query.nytimes.com/gst/fullpage.html?res=9F06E5D71230F93AA2575A C0 A9649C8B63&sec=&spon=&pagewanted=all>
- Lee, C. (2003). *How does instant messaging affect interaction between genders?* Retrieved May 13, 2010, from [http://www.stanford.edu/class/pwr3-25/group2/pdfs/IM\\_Genders.pdf](http://www.stanford.edu/class/pwr3-25/group2/pdfs/IM_Genders.pdf)
- Leiner, B. M. (2000). *A brief history of the internet*. Retrieved July 27, 2009, from [www.isoc.org/internet/history/brief.shtml](http://www.isoc.org/internet/history/brief.shtml).
- Lewis, J. (2003). Design issues. In J. Ritchie & J. Lewis (Eds.), *Qualitative research practice: A guide for social science students and researchers* (pp.47-76). London: SAGE Publications.
- Li, Q. (2006). A meta-analysis of male and female attitudes and behaviors. *International Journal on E-Learning*, 5(4), 525-570. Chesapeake, VA: AACE. Retrieved July 7, 2010, from [http://goliath.ecnext.com/coms2/gi\\_0199-5866229/Computer-mediated-communication-a-meta.html](http://goliath.ecnext.com/coms2/gi_0199-5866229/Computer-mediated-communication-a-meta.html)
- Ling, R. (2002). Girls and young adult men: Two subcultures of the mobile telephone. *Revista de Estudios de Juventud*, 57 (102), 33-46.



- Ling, R. (2005). The Sociolinguistics of SMS: An analysis of SMS use by a random sample of Norwegians. In R. Ling & P. Pederson (Eds.), *Mobile communication and the recognition of the social sphere* (pp. 335-350). London: Springer.
- Ling, R. (2008). *New tech, new ties: How mobile communication is reshaping social cohesion*. London: MIT Press.
- Ling, R., & Baron, N. (2007). Text messaging and IM: Linguistic comparison of American college data. *Journal of Language and Social Psychology*, 26, 291-298.
- Ling, R., & Yttri, B. (2002). Hyper-coordination via mobile phones in Norway. In J. E. Katz & M. Aakhus (Eds.), *Perpetual contact: Mobile communication, private talk, public performance* (pp.139-169). Cambridge: Cambridge University Press.
- Lorente, S. (2002). Youth and mobile telephones: More than just a fashion. *Revista de Estudios de Juventud*, 57 (102), 9-24.
- Marczyk, G., DeMatteo, D., & Festinger, D. (2005). *Essentials of research design and methodology*. Hoboken, N J: John Wiley & Sons, Inc.
- Marshall, M. N. (1996). Sampling for qualitative research. *Family Practice*, 13, 522-525.
- Mason, J. (2002). *Qualitative researching* (2<sup>nd</sup> ed.). London: SAGE.
- McKenna, K., & Bargh, J. (1998). Coming out in the age of the internet: Identity “demarginalization” through virtual group participation. *Journal of Personality and Social Psychology*, 75, 681-694.
- Mehl, M. R., & Pennebaker, J. W. (2003). The sounds of social life: A psychometric analysis of students’ daily social environments and natural conversations. *Journal of Personality & Social Psychology*, 84, 857–870.
- Merriam, S. B. (2001). *Qualitative research and case study applications in education*. San Fransisco, CA: Jossey-Bass.
- Merriam, S. B. (2009). *Qualitative research: A guide to design and implementation*. San Francisco: Jossey-Bass.
- Migdady, F. (2003). *Complimenting in Jordanian Arabic: A socio-pragmatic analysis*. (Published doctoral dissertation, Indiana State University, Indiana). ProQuest Digital Dissertations (UMI No. 3080466).
- Ministry.of.Education. (2009). Retrieved March 26, 2010, from <http://www.moe.gov.jo/MenuDetails.aspx?MenuID=29>
- Ministry.of.Higher.Education. (2008). Retrieved April 26, 2009, from <http://www.mohe.gov.jo/brief/briefMohe1/tabid/558/language/en-US/Default.aspx>
- Ministry.of.Higher.Education. (2009). Retrieved Jan. 7, 2010, from <http://www.mohe.gov.jo/Statistics/tabid/69/language/en-US/Default.asp>

- Mishler, E. G. (1986). *Research interviewing: Context and narrative*. Cambridge: Hampton.
- Mobile Data Association. (2010). Retrieved December 14, 2010, from <http://www.themda.org/>
- Morse, J. M. (1995). The significance of saturation. *Qualitative Health Research*, 5, 147-149.
- Mostari, H. A. (2009). What do mobiles speak in Algeria? Evidence from SMS language. *Current Issues in Language*, 10 (4), 377-386.
- Mphahlele, M. L., & Mashamaite, K. (2005). The impact of short message service (SMS) language on language proficiency of learners and the SMS dictionaries: A challenge for educators and lexicographers. *IADIS International Conference Mobile Learning* (pp. 161-168). Retrieved March 12, 2011, from [http://www.iadis.net/dl/final\\_uploads/200506L022.pdf](http://www.iadis.net/dl/final_uploads/200506L022.pdf)
- Mubaideen, I. (2011, Sep. 6). Half a million dinars the cost for Jordanian text messages on Eid El Fitr. *Ammonnews*. Retrieved September 6, 2011, from <http://www.ammonnews.net/article.aspx?articleNO=96238>
- Mulac, A., & Lundell, T. L. (1994). Effects of gender-linked language differences in adults written discourse: Multivariate tests of language effects. *Language and Communication*, 14, 299-309.
- Murray, D. E. (1990). CMC. *English Today*, 23, 42-6.
- No taxes on smart phones. (2011, August 23). *Sawaleifnews*. Retrieved August 23, 2011, from <http://www.sawaleif.com/Details.aspx?Type=News&DetailsId=524>
- Nowson, S. (2006). *The language of weblogs: A study of genre and individual differences* (Unpublished doctoral dissertation). University of Edinburgh, England Retrieved May 6, 2010, from <http://nowson.com/papers/NowsonThesis06.pdf>
- Nydell, M. K. (2006). *Understanding Arabs: A guide for modern times*. Yarmouth, Me: Intercultural Press.
- O'Connor, A. (2005). Instant messaging: Friend or foe of student writing. *New Horizons for learning Online Journal*, 11(2). Retrieved July 24, 2009, from <http://newhorizons.org/strategies/literacy/oconnor.htm>
- Ogden, R. (2008). Pseudonym. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp. 692-693). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Oksman, V., & Rautiainen, J. (2004). Mobile communication as a social stage: Meanings of mobile communication in everyday life among teenagers in Finland. *New Media Society*, 6, 319-339.
- Ong'onda, N. A., Matu, P. M., & Oloo, P. A. (2011). Syntactic aspects in text messaging. *World Journal of English Language*, 1(1), 2-8.
- Palfreyman, D., & Al- Khalil, M. (2003). A funky language of teenz: Representing Arabic in instant messaging. *Journal of Computer-Mediated Communication*, 9

- (1). Retrieved July 7, 2009, from <http://jcmc.indiana.edu/vol9/issue1/palfreyman.html>
- Palys, T. (2008). Purposive sampling. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods, 1-2* (pp. 697-698). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Panyametheekul, S., & Herring, S. C. (2003). Gender and turn allocation in Thai chat room. *Journal of Computer-Mediated Communication, 9* (1). Retrieved July 12, 2009, from <http://ella.slis.indiana.edu/~herring/chap10.pdf>
- Patton, M. Q. (2002). *Qualitative research & evaluation methods* (3<sup>rd</sup> ed.). Thousand Oaks, California: SAGE Publications Inc.
- Pederson, S., & Macafee, C. (2007). Gender differences in British blogging. *Journal of Computer-Mediated Communication, 12* (4), article 16. Retrieved November 22, 2009, from <http://jcmc.indiana.edu/vol12/issue4/pedersen.html-82k>
- Pew Trust's Project. (2001). *Teenage life online: the rise of the instant-message generation and the Internets impact on friendships and family relationships*. Retrieved March 4, 2009, from <http://www.pewinternet.org/>
- Porter, N. (2004). CMA introduction, part 2: A brief history of computer-mediated anthropology. *University of South Florida*. Retrieved Jan 22, 2009, from <http://anthropology.usf.edu/cma/CMAhistory.htm>
- Poynton, C. (1989). *Language and gender: Making the difference*. Oxford: Oxford University Press.
- Punyanunt-Carter, N. M., & Hemby, C. O. (2006). College students' gender differences regarding e-mail. *College Student Journal, 40*, 651-653.
- Rafi, M. S. (2008). SMS text analysis: Language, gender and current practices. *Paper presented at the 26th Annual TESOL France Colloquium*. Retrieved September 20, 2009, from [http://www.tesol.france.org/Documents/Colloque07/SMS%20Text%20Analysis%20Language%20Gender%20and%20Current%20Practice%20\\_1\\_.pdf](http://www.tesol.france.org/Documents/Colloque07/SMS%20Text%20Analysis%20Language%20Gender%20and%20Current%20Practice%20_1_.pdf)
- Rafi, M. S. (2010). The sociolinguistics of SMS: Ways to identify gender boundaries. *Handbook of Research on Discourse Behavior and Digital Communication: Language Structures and Social Interaction* (pp.104-111). Hershey, New York.
- Randall, N. (2002). *Lingo online: A report of the language of the keyboard generation* (Unpublished master's thesis). Retrieved July 2, 2010, from <http://arts.utwaterloo.ca/nrandall/lingonline-finalreport.pdf>
- Reid, D. J., & Reid, F. J. M. (2005). Textmates and text circles: Insights into the social ecology of SMS text messaging. In L. Hamill & A. Lasen (Eds.), *Mobile world: past, present and future*. London: Springer-Verlag (pp. 105-118). Retrieved October 2, 2009, from <http://www.160characters.org/>
- Reid, F. J. M., & Reid, D. J. (2004). Text appeal: The Psychology of SMS texting and its implications for the design of mobile phone interfaces. *Campus-Wide Information System, 21* (5), 196-200. Emerald Group Publishing Limited.

- Robertson, O. A. (2000). *Group interaction in CMC: Does gender play a role?* (Master's thesis). University of Toronto. ProQuest Digital Dissertations (UMI No. 0-612-53406-5).
- Romaine, S. (1999). *Communicating gender*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates Publishers.
- Rosen, L. D., Chang, J., Erwin, L., Carrier, L. M., & Cheever, N. A. (2010). The relationship between "Textisms" and formal and informal writing among young adults. *Communication Research*. Retrieved January, 12, 2011, from [http://www.csudh.edu/psych/The\\_Relationship\\_Between\\_Textisms\\_and\\_Formal\\_and\\_Informal\\_Writing\\_Among\\_Young\\_Adults\\_Communication\\_Research\\_Accepted\\_for\\_Publication.pdf](http://www.csudh.edu/psych/The_Relationship_Between_Textisms_and_Formal_and_Informal_Writing_Among_Young_Adults_Communication_Research_Accepted_for_Publication.pdf)
- Rossetti, P. (1997). *Gender issues in the information highway: An analysis of communication styles in electronic discussion groups*. Retrieved March, 5, 2010, from <http://www.wfi.fr/volterre/rossetti.html>
- Rouibah, K. (2006). Social usage of instant messaging by individuals outside the workplace in Kuwait: A structural equation model. *Information Technology & People*, 21, 34-68.
- Sandelowski, M. (1995). Focus on qualitative methods: Sample sizes in qualitative research. *Research in Nursing & Health*, 18, 179-183.
- Saumure, K., & Given, L. M. (2008). Nonprobability Sampling. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp.562-563). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Savicki, V., Lingenfeller, D., & Kelley, M. (1996). Gender language style and group composition in internet discussion Groups. *Journal of Computer-mediated Communication*, 2 (3). Retrieved March 11, 2009, from <http://jcmc.msc.huji.ac.il/vol2/issue3>
- Schaller, R. C. (2007). *Litorality: Text messaging as a hybrid written-spoken form of communication in technological appropriation among young people* (Unpublished master's thesis). Department of Communication, University of Wyoming.
- Schlobinski, P., & Watanabe, M. (2003). SMS-Kommunikation-Deutsch/Japanisch kontrastiv. *Networx 31, handysprache*. Retrieved November 21, 2009, from <http://www.mediensprache.net/networx/networx-31.pdf>
- Schreiber, J. (2008). Pilot study. In L. M. Given (Ed.), *The sage encyclopedia of qualitative research methods*, 1-2 (pp.624-625). Thousand Oak, California: SAGE Publications, Inc.
- Seidman, I. E. (1991). *Interviewing as qualitative research*. London: Columbia University.
- Selfe, C. L., & Meyer, P. R. (1991). Testing claims for on-line conferences. *Written Communication*, 8, 163-92.
- Shlomo, A, Moshe, K, Jonathan, F., & Anat. R. (2003). Gender, genre, and writing style in formal written texts. *Text*, 23 (3), 321-346.

- Shortis, T. (2001). *The language of ICT*. London: Routledge.
- Sierpe, E. (2002). *Gender and its relationship to perception in computer-mediated communication* (Unpublished doctoral dissertation). McGill University, Montreal.
- Small, S. (2003). *Becoming Mobile: SMS and portable text*. Retrieved March 26, 2009, from [http://www.sarai.net/publications/readers/03-shaping-technologies/157\\_159\\_ssmall.pdf](http://www.sarai.net/publications/readers/03-shaping-technologies/157_159_ssmall.pdf)
- Smith, A., & Williams, K. D. (2004). R u there? Ostracism by cell phone text messages. *Group Dynamics: Theory, Research, and Practice*, 8 (4), 291-301. The Educational Publishing Foundation.
- Soukup, C. (1999). The gendered interactional patterns of computer-mediated chatrooms: A critical ethnographic study. *The Information Society: An International Journal*, 15, 169-176.
- Stake, R. E. (2000). Case studies. In N. K. Denzin & Y. S. Lincoln (Eds.), *Handbook of qualitative research* (2nd ed.) (pp. 236-247). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Stewart, C., Shields, S., Monolescu, D., & Charles, J. (1999). Gender and participation in synchronous CMC: An IRC case study. *Interpersonal Computing and Technology: An Electronic Journal for the 21st Century*, 7 (1-2), 1-25.
- Stockwell, P. (2002). *Sociolinguistics: A resource book for students*. Routledge: Routledge English Language Introductions.
- Subrahmanyam, K., Smahel D., & Greenfield, P. M. (2006). Connecting developmental constructions to the Internet: Identity presentation and sexual exploration in online teen chat rooms. *Developmental Psychology*, 42 (3), 395-406.
- Suler, J. (2004). The online disinhibition effect. *CyberPsychology & Behavior* 7, 321-326.
- Tagg, C. (2009). *A corpus linguistic study of SMS text messaging* (Unpublished doctoral dissertation). The University of Birmingham. Retrieved January, 15, 2010, from <http://etheses.bham.ac.uk/253/1/Tagg09PhD.pdf>
- Tannen, D. (1990). *You just don't understand: Men and women in conversation*. New York: William Morrow.
- Tannen, D. (1994). *Gender and discourse*. Oxford: Oxford University Press.
- Tannen, D. (1995). The power of talk: Who gets heard and why. *Harvard Business Review*, 73 (5), 138-148.
- Taylor, A. S., & Harper, R. (2003). The gift of the gap? A design oriented sociology of young people's use of mobiles. *Computer Supported Cooperative Work*, 12 (3), 267-296.
- Teijlingen, E., & Hundley, V. (2001). The importance of conducting and reporting pilot studies: the example of the Scottish Births Survey. *Journal of Advanced Nursing*, 34, 289-295.

- Telecommunications Regulatory Commission*. Retrieved May 20, 2010 from [www.Trc.gov.jo](http://www.Trc.gov.jo)
- Thurlow, C. (2003). Generation TXT? The Sociolinguistics young people's text-messaging. *Discourse Analysis Online*, 1 (1). Retrieved March 9, 2008, from <http://www.shu.ac.uk/daol/articles/v1/n1/a3/thurlow2002003-paper.html>
- Thurlow, C., & Poff, M. (2009). The language of text-messaging. In S. Herring, D. Stein & T. Virtanen (Eds.), *Handbook of the Pragmatics of CMC* (pp. 1-24). Berlin and New York: Mouton de Gruyter.
- Trias, J. V. (1997). *Democracy or difference: A literature review of gender differences in online communication*. Retrieved August 22, 2009, from <http://nimbus.temple.edu/~jvaughn/papers/litrev.html>
- Trudgill, P. (1983). *On dialect: Social and geographical perspectives*. New York: New York University Press.
- Turner, L. H, Dindia, K., & Pearson, J. C. (1995). An investigation of female/ male verbal behaviors in same-sex and mixed-sex conversations. *Communication Reports*, 8 (21), 86-96.
- Uchida, A. (1992). When "difference" is "dominance": A critique of the "anti-power based" cultural approach to sex differences. *Language in Society*, 21, 547-568.
- Vykoukalova, Z. (2007). Adolescent mobile communication: Transformation of communication patterns of generation SMS? *Journal of Psychological Research on Cyberspace*, 1 (1).
- Walther, B. J., & D'ddario, P. K. (2002). The impact of emoticons on message interpretation in computer- mediated communication. *Social Science Computer Review*, 19 (3), 324-347.
- Wardaugh, R. (2006). *An introduction to sociolinguistics* (5<sup>th</sup> ed.). Oxford: Blackwell.
- Warschauer, M., El Said, G. R., & Zohry, A. (2002). Language choice online: Globalization and identity in Egypt. *JCMC* 7 (4), 1-18. Retrieved Nov 12, 2010, from <http://www.ascuse.org/jcmc/vol7/issue4/sheffer.html>
- Wei, C. Y. (2007). *Mobile hybridity: Supporting personal and romantic relationships with mobile phones in digitally emergent spaces* (Unpublished doctoral dissertation). University of Washington, Seattle, WA. Retrieved June 3, 2009, from <http://scarlethamster.com/research/dissertation.html>
- Werry, C. (1996). Linguistic and interactional features of internet relay chat. In S. Herring (Ed.), *Computer-mediated communication: Linguistic, social, and cross cultural perspectives* (pp. 9-46). Amsterdam: John Benjamin.
- West, C., & Zimmerman, D. H. (1983). Small insults: A study of interruptions in cross-sex conversations between unacquainted persons. In B. Thorne, C. Kramarae & N. Henley (Eds.), *Language, gender and society* (pp. 102-117). Cambridge, MA: Newbury House.

- Willy, J. (2006). Gender and expansion of university education in Jordan. *Gender and Education in Jordan*, 15 (5), 473-490.
- Wilmot, A. (2005). Designing sampling strategies for qualitative social research: With particular reference to the office for national statistics' qualitative respondent register. *Paper presented at QUEST*. Retrieved June 8, 2010, from [www. Statistics.gov.uk](http://www.Statistics.gov.uk)
- Wodak, R. (1997). *Gender and discourse*. London: Sage.
- Yates, S., Mills, S., Lockley, E., & Doherty, K. (2004, July). Gender, "face" management and mediated interaction. Paper presented at the 9th International Pragmatics Conference, Riva del Garda, Italy.
- Yoshida, T., & Takai, J. (2008). No mobile, no life: Self-perception and text-message dependency among Japanese high school students. *Computers in Human Behavior*, 24 (5), 2311-2324.
- Yule, G. (2009). *The study of language*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Zelenkauskaitė, A., & Herring, S. C. (2008). Television-mediated conversation: Coherence in Italian iTV chat. In *Proceeding of the Forty-First Hawaii International Conference on System Sciences* (pp. 1-11). Los Alamitos, CA: IEEE Press.